

## 信息技术用語⑫

### 什么是 LINE?

可能大家都在哪里听到过 LINE 这个词，但很多人一定不知道它究竟是什么吧？在这一期里，我们就给大家介绍一下 LINE。

LINE 主要用于智能手机（敬请参照本刊第 57 期），是一种可以

跟朋友互相交流的应用程序（类似于应用软件或用于电脑的软件），其魅力在于 LINE 的用户之间可以免费“聊天”（※注 1）和“通话”。这在特色手机（※注 2）和电脑等电子器具里也可以使用。但出于方便，智能手机里装载 LINE 的用户好像最多。

LINE 自 2011 年 6 月开始提供服务以来，全世界已有 3 亿人在使用，据说仅在日本 3 人中就有 1 人使用 LINE，年轻人的使用率尤其高，已超过 80%。

LINE 受欢迎的最大理由在于它有一种叫做“通话功能”的服务，即所谓的“聊天”。不仅可以一对一聊，还可以组成朋友圈，几个人群聊。除了文字和图标以外，一键就可以发送一种被称为“图章（图 1）”的、表情丰富的图像，无需



あいていーようご

## IT 用語⑫

### LINE(ライン)って何?

皆さんも、LINE という言葉をどこかで聞いたことがあるかもしれません。でも、いったい何なのかわからない人が多いのではないのでしょうか？今回はその LINE について説明しましょう。

LINE とは主にスマートフォン（本誌 57 号参照）で使用される、仲間とコミュニケーションを楽しむためのアプリ（アプリケーションソフト/パソコンでいうソフトのよなもの）で、LINE 利用者間で「チャット（※注 1）」や「通話」が無料でできるのが魅力です。フィーチャーフォン（※注 2）やパソコンなどでも利用できますが、利便性などの観点からスマートフォンで利用されることが多いようです。

この LINE は、2011 年 6 月にサービスを開始してから、世界で既に 3 億人の利用者あり、日本だけでも 3 人に 1 人は LINE の利用者と言われ、特に若者の 8 割以上の人利用しているとも言われています。

LINE が人気である一番の理由は「トーク機能」と呼ばれる機能があることです。いわゆる「チャット」です。1 対 1 だけでなく、グループを作って複数人でやり取りすることもできます。文字や絵文字の他に「スタンプ（図 1）」と呼ばれる表情豊かな画像をボタン一つで送ることができ、面倒な文字入力の作業なしにスタンプだけでやり取りをすることもあるほどです。相手が自分のメッセージを読んだかどうかわかる「既読」という機能もあり、メールにか

入力麻烦の文字，只要通过图章就能与对方交流。而且，还有可以知道对方是否看了自己所发送信息的“已读”功能。现在越来越多的人都使用 LINE，以此来取代电子邮件。

此外，还可以通过 LINE 打固定电话和特色手机，但不免费。而如果双方都加入了 LINE，就可以免费通话了。

使用 LINE 需要登录电话号码。根据登录和设定的不同，有一种功能是从通讯录中找出双方认识的朋友，马上就可以免费“聊天”和“通话”。比如：A 的电子通讯录里有 B 的名字，B 的电子通讯录里也有 A 的名字，于是 LINE 就自动作出“双方互相知道电话号码，就说明是朋友”的判断，给双方都发出通知。这样虽然可以省掉互相交换电话号码和电子邮箱的麻烦，但同时也存在一些问题，比如：因通讯录上的信息被人启用而感到不安；还有就是如果自己的通讯录上还留有以前认识、而现在已没有联系的人的电话号码，也会自动地连接上。另外，LINE 也可以不用通讯录上的信息，而是通过用 LINE ID 号码或“摇摇”功能，只跟自己选定的人连接上。大家在使用时应该做出对自己负责的判断。

以前我们曾在本刊第 55 期上介绍过免费通话应用程序 Skype，现将两者的区别归纳在下表内。

わり LINE を利用する人が多くなっているようです。

また有料<sup>ゆうりょう</sup>ですが、LINE 電話<sup>でんわ</sup>で、固定電話<sup>こてい</sup>やフィーチャーフォンに電話をかけることができます。LINE 同士<sup>どうし</sup>であれば、無料<sup>むりょう</sup>で通話<sup>つうわ</sup>できます。

LINE を利用するには、電話番号<sup>ばんごう</sup>の登録<sup>とうろく</sup>が必要です。登録<sup>ひつよう</sup>や設定<sup>せってい</sup>の方法<sup>ほうほう</sup>にもよりますが、アドレス帳<sup>あどれすちょう</sup>の情報<sup>じょうほう</sup>から双方<sup>そうほう</sup>が知<sup>し</sup>っていて友達<sup>ともだち</sup>だと思われる人<sup>おも</sup>をみつけてくれ、簡単<sup>かんたん</sup>に無料<sup>むりょう</sup>の「チャット」や「通話」ができるようになる機能<sup>きぬ</sup>があります。例えば<sup>たと</sup>え、A さん<sup>えー</sup>のアドレス帳<sup>びー</sup>に B さん<sup>なまえ</sup>の名前<sup>なまえ</sup>があり、B さん<sup>あ</sup>のアドレス帳<sup>あ</sup>にも A さん<sup>あ</sup>の名前<sup>なまえ</sup>があった場合<sup>ばあい</sup>に、LINE 側<sup>がわ</sup>で「お互い<sup>たが</sup>に電話番号<sup>ばんごう</sup>を知<sup>し</sup>っているなら二人<sup>ふたり</sup>は友達<sup>ともだち</sup>だろう」と自動<sup>じどうてき</sup>的に判断<sup>はんだん</sup>して、双方<sup>ふた</sup>方に知<sup>し</sup>らせてくれるというものです。この場合<sup>ばあい</sup>、電話番号<sup>ばんごう</sup>やメールアドレス<sup>めいるあどれす</sup>のようなもの<sup>こうかん</sup>を交換<sup>こうかん</sup>する手間<sup>てま</sup>はありませんが、アドレス帳<sup>あどれすちょう</sup>の情報<sup>じょうほう</sup>が使<sup>つか</sup>われること<sup>こと</sup>に不安<sup>ふあん</sup>を感じ<sup>かん</sup>たり、アドレス帳<sup>あどれすちょう</sup>に古い電話番号<sup>ふるばんごう</sup>が残り<sup>のこ</sup>っていて現在<sup>げんざい</sup>連絡<sup>れんらく</sup>を取り合<sup>あ</sup>っていない人<sup>ひと</sup>とも結び<sup>むす</sup>付け<sup>つけ</sup>られてしまうなど、問題<sup>もんだい</sup>も挙げ<sup>あ</sup>げられています。アドレス帳<sup>あどれすちょう</sup>の情報<sup>じょうほう</sup>を使<sup>あ</sup>わずに、LINE ID<sup>あいでいー</sup>を作成<sup>さくせい</sup>したり、「ふるふる」という機能<sup>きぬ</sup>を使<sup>つか</sup>ったりして、自ら<sup>みづか</sup>選<sup>え</sup>んだ人<sup>ひと</sup>だけと LINE でつながる<sup>か</sup>るよう<sup>じ</sup>にもできる<sup>せき</sup>ので、各自<sup>かくじ</sup>の責任<sup>せきにん</sup>ある判断<sup>はんだん</sup>で利用<sup>りよう</sup>するよう<sup>よう</sup>にしましょう。

無料<sup>むりょう</sup>通話<sup>つうわ</sup>アプリケーション<sup>あ</sup>として、以前<sup>い</sup>前<sup>ぜん</sup>Skype (スカイプ) を本誌<sup>ほんし</sup> 55 号<sup>ごう</sup>でとりあげ<sup>あげ</sup>たこと<sup>こと</sup>がありますが、どのよう<sup>ちが</sup>に違<sup>ちが</sup>うか、以下<sup>い</sup>の表<sup>ひょう</sup>にま<sup>ま</sup>とめて<sup>と</sup>みました。

Skype と LINE の機能の違い

Skype 和 LINE 的功能区别

機能	功能	Skype	LINE
利用の多い形態	使用较多的形态	パソコン 电脑	スマートフォン 智能手机
チャット	聊天	○	○
絵文字	图标	○	○
スタンプ	图章	×	○
無料通話	免费通话	○(Skype 利用者間) (Skype 用户之间)	○(LINE 利用者間) (LINE 用户之间)
登録方法	登录方式	メールアドレス 电子邮箱	携帯電話番号 手机号码
ログインの必要	是否需要请求联机	要	不要

很多人将 Skype 用于商务,而在私生活中则使用 LINE。

关于LINE 的问题及利用LINE 时的注意事项等, 预定在下一期里登载。

ビジネスでは Skype を利用し、プライベートでは LINE を利用する人が多いようです。

LINE の問題点や LINE を利用する時の注意点などについて、次号で取り上げる予定です。

※注 1: 指通过电脑网络即时用文字库来对话。(本刊第 55 期)

※注 2: 有别于智能手机之普通手机的总称, 也称作“ガラケー(日语叫做“ガラパゴス携帯[即通信方式与世界标准相异的手机]的略称)”。

※注 1: コンピューターネットワークを通じて、リアルタイムで文字ベースでの会話を行うことを指す。(本誌 55 号参照)

※注 2: スマートフォンと区別するためにできた普通の携帯電話の総称、「ガラケー(ガラパゴス携帯の略)」とも呼ばれる。

図 1 LINE スタンプの例:  
图 1 LINE 图章示例:

